



ITLS INTERNATIONAL TEACHERS FOR TOMORROW'S SCHOOL

SYSTEM CHANGE AS AN OPPORTUNITY FOR INTERCULTURAL
SCHOOL DEVELOPMENT AND MUTUAL LEARNING

Materials to improve professional language skills for teachers in the new country: vocabulary and phrases – Turkish

Abstract:

The vocabulary and phrases booklet supports international teachers in their language learning and communication in the classroom, with colleagues and with parents. There are different versions available, depending on the languages (based on the ITTS partner countries). Each version also allows the user to write the own native language in the list.

The materials are inspired by:

Huis van het Nederlands: *Fiches duidelijk Nederlands op de secundaire school.*

<https://www.huisnederlandsbrussel.be/aanbod-voor-bedrijven-organisaties-enscholens-landingspagina/nederlands-voor-ouders/scholens/gidsen-duidelijk-nederlands-op-school/fiches-duidelijk-nederlands-op-de-secundaire-school>

Huis van het Nederlands: Publicaties.

<https://www.huisnederlandsbrussel.be/publicaties>

By

Nesrin Oruc Erturk, Izmir University of Economics

Katrijn D'Herdt and Oliver Holz, Katholieke Universiteit Leuven

Carina Göke and Lilith Beaujean, Bielefeld University

Cherry Hopton and Gudrun Petursdottir, Intercultural Iceland

Graphic design and layout:

Jerneja Herzog, Tarja Zupančič Danko, Anise Škrabec, Matjaž Duh

To cite this material: Oruc Erturk, N., D'Herdt, K., Göke, C., Beaujean, L., Holz, O., Hopton, C., Petursdottir, G. (2023): Materials to improve professional language skills for teachers in the new country: vocabulary and phrases - Turkish.

Link to this material: <https://doi.org/10.4119/unibi/2981859>

Type of document:

vocabulary and phrases

Target groups:

international teachers

Goals:

facilitate language learning: vocabulary and phrases

Keywords:

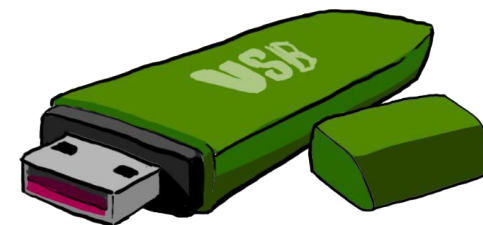
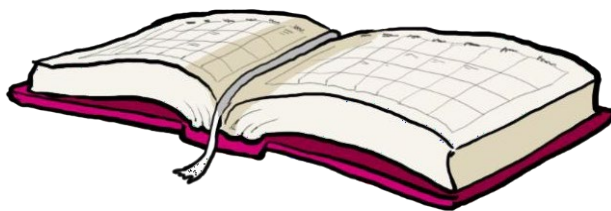
language skills



ITLS INTERNATIONAL TEACHERS FOR TOMORROW'S SCHOOL

SYSTEM CHANGE AS AN OPPORTUNITY FOR INTERCULTURAL
SCHOOL DEVELOPMENT AND MUTUAL LEARNING

Vocabulary and phrases for international teachers - Turkish



Wortschatz

Λεξιλόγιο

Kelime bilgisi

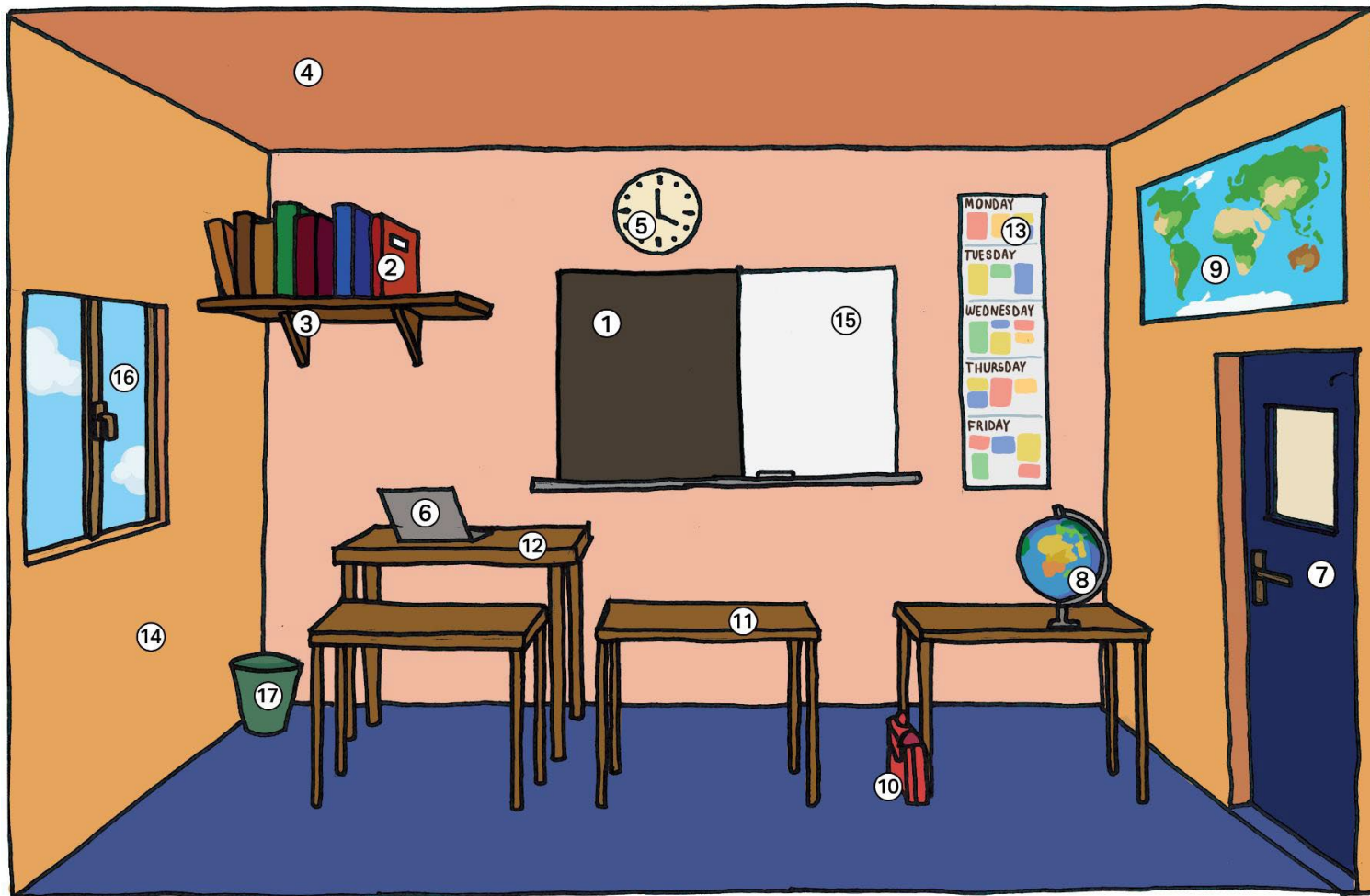
Besednjak




Orðaforði

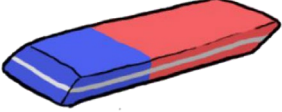


Woordenschat


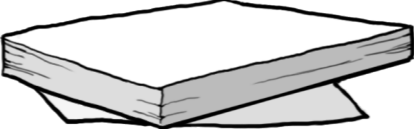

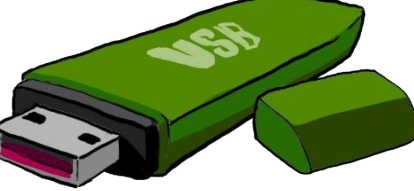
Slownictwo



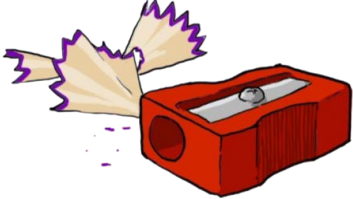
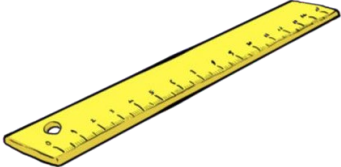
In the classroom: Vocabulary and phrases



English	Turkish	Your language
blackboard (1)	tahta	
book (2)	kitap	
book case (3)	kitaplık	
booklet	kitapçık	
classroom	sınıf	
clock (5)	saat	
computer	bilgisayar	
crayon 	pastel boya	
(school) desk	sıra	
(school) diary 	günlük	
dictionary 	sözlük	
door (7)	kapı	

English	Turkish	Your language
eraser 	silgi	
folder	dosya	
globe (8)	küre	
glue 	tutkal	
highlighter	vurgulayıcı	
hole puncher	delikli zımba	
laptop (6)	dizüstü bilgisayar	
map (9)	harita	
mobile (phone)	cep telefonu	
notebook 	not defteri	

English	Turkish	Your language
packed lunch 	beslenme	
paper 	kağıt	
pen 	tükenmez kalem	
pen drive 	mürekkep	

English	Turkish	Your language
pencil 	kalem	
pencil case 	kalem kutusu	
pencil sharpener 	kalem açacağı	
poster	poster	
projector/ beamer	projeksiyon	
ruler 	cetvel	
school bag (10)	okul çantası	

English	Turkish	Your language
scissors 	makas	
sheet	kağıt	
stapler 	zımba	
table (11)	masa	
tablet	tablet	
teacher's desk/ teacher's table (12)	öğretmen masası	
timetable (13)	çizelge	
wall (14)	duvar	
whiteboard (15)	beyaz tahta	
window (16)	pencere	
wrapping paper 	kaplama kağıdı	

General school vocabulary

English	Turkish	Your language
afternoon snack	öğlen atıştırmağı	
assignment	görevlendirme	
baccalaureate exam	bakalorya sınavı	
behaviour	davranış	
break	tenefüs	
break supervision	tenefüs gözlemi	
bullying	zorbalık	
cellphone/ smartphone	akıllı telefon	
certificate of absence	devamsızlık kağıdı	
cheating	kopya çekmek	
class activity	sınıf aktivitesi	
class committee	sınıf topluluğı	
class test	sınıf sınavı	
class trip	sınıf gezisi	
concentration problem	konsantrasyon sorunu	
curriculum	müfredat	
detention	uzaklaştırma	
development	gelişme	
differentiate	ayırt etmek	
education	eğitim	
education allowance	eğitim ödeneğı	
enrolment	kayıt	
exercise	alıştırma	

English	Turkish	Your language
extra classes	ekstra ders	
final exam	final sınavı	
first language(s)	ana dil	
foreign-language	yabancı dil	
grade/ year	sınıf/yıl	
grade/ result	not/sonuç	
highly gifted	özel yetenekli	
hiking day	yürüyüş günü	
homework	ev ödevi	
homework support	ev ödevi desteği	
informal parent meeting/ evening	aile/veli görüşmesi/akşamı	
information session	bilgilendirme seansı	
learning disability	öğrenme güçlüğü	
learning objectives	öğrenme hedefleri	
lesson	ders	
listening comprehension	dinlediğini anlama	
lunch break	öğlen arası	
medical examination	sağlık kontrolü	
newcomer	yeni gelen	
playtime	oyun zamanı	
pre-school facilities	okul öncesi tesisleri	
punishment	ceza	
reading comprehension	okuduğunu anlama	
reading skills	okuma yeteneği	

English	Turkish	Your language
report	rapor	
school bill	okul faturası	
school board	okul kurulu	
school closing/ end of school day	okul kapanışı/okulun son günü	
school curriculum	okul müfredatı	
school party	okul partisi	
school photographer	okul fotoğrafçısı	
school result(s)	okul sonuçları	
school start/ start of school	okul başlangıcı/okul başlaması	
school subject	okul konusu	
school work	okul işi	
service: blackboard service, sweeping service, clean up service, distribution service,	hizmet	
sick note	hastalık notu	
signature	imza	
speaking	konuşma	
speech comprehension	konuştuğunu anlama	
sports day	spor günü	
strike action	eylem planı	
student committee	öğrenci komitesi	
student guidance centre	öğrenci danışmanlık merkezi	
study material	çalışma materyali	
substitute lesson	yedek ders	
swimming lesson	yüzme dersi	

English	Turkish	Your language
task	görev	
to fail	başarısız olmak	
to play truant	okuldan kaçmak	
to recover	iyileşmek	
to remedy	çare	
to sign	imzalamak	
to write	yazmak	
traineeship	stajyerlik	
unlawfully absent	izinsiz devamsızlık	
verbal skills	sözlü beceri	
writing skills	yazılı beceri	

Organization of the educational system

English	Turkish	Your language
kindergarten	anaokulu	
pre-school class	okul öncesi sınıf	
pre-school children	okul öncesi çocuklar	
nursery school	kreş	
primary education	ilköğretim	
primary school	ilkokul	
middle school	ortaokul	
secondary education	ortaöğretim	
secondary school	lise	
after-school childcare	okul sonrası çocuk bakımı	
compulsory education	zorunlu eğitim	
vocational education	mesleki eğitim	
higher education	yükseköğretim	
adult education	yetişkin eğitimi	
Ministry of School and Education	Milli Eğitim Bakanlığı	

Organization of the school year

English	Turkish	Your language
school year	okul yılı	
term	dönem	
public holiday	resmi tatil	
educational study day	eğitim çalışma günü	
autumn holidays	sonbahar tatili	
winter holidays	kış tatili	
Christmas holidays	noel tatili (not applicable)	
Easter holidays	paskalya tatili (not applicable)	
extracurricular activities	müfredat dışı etkinlikleri	
summer holidays	yaz tatili	

Subjects and fields of study

English	Turkish	Your language
Aesthetics	Estetik	
Applied economics	Uygulamalı ekonomi	
Art education	Sanat eğitimi	
Art history	Sanat tarihi	
Behavioural science	Davranış bilimi	
Biology	Biyoloji	
Business studies	İşletme	
Chemistry	Kimya	
Construction	İnşaat	
Cultural studies	Kültürel çalışmalar	
Economics	Ekonomi	
Electricity	Elektrik	
Electronics	Elektronik	
English	İngilizce	
French	Fransızca	
Geography	Coğrafya	
German	Almanca	
Hairdressing	Kuaförlük	
History	Tarih	
Horticulture	Bahçecilik	
Information and communication technologies (ICT)	Bilgi ve iletişim teknolojileri (BİT)	
Informatics	Bilgisayar bilimi	

English	Turkish	Your language
Latin	Latince	
Mathematics	Matematik	
Mechanics	Mekanik	
Moral education	Ahlaki eğitim	
Musical education	Müzik eğitimi	
Nursing	Hemşirelik	
Office studies	Ofis çalışmaları	
Physical education	Beden eğitimi	
Religious studies	Din bilgisi	
Secretarial studies	Sekreterlik çalışmaları	
Social science	Sosyal bilim	
Spanish	İspanyolca	
Tourism	Turizm	
Woodwork	Marangozluk	

Talking to pupils

English	Turkish	Your language
Good Morning. Good to see you all!	Günaydın. Hepinizi görmek güzel!	
The daily schedule for today is .../ Your schedule today looks like: ...	Bugünün programı şöyle:	
Today lesson maths/ sports is cancelled. I am the substitute for Mrs./Mr. ...	Bugün matematik/spor dersi iptal edildi. Ben Bay/Bayan ...'ın yerine geçiyorum	
Today's/ next lesson is about .../ In today's/next lesson we will deal with the topic ...	Bugünkü/sonraki ders ... hakkında olacak.	
Firstly ... After that ... Finally	İlk olarak ..., ardından ..., son olarak ..	
Please raise your hand if you want to ask/ say something.	Bir şey sormak/söylemek isterseniz lütfen elinizi kaldırın.	
For today's/ next lesson, you will need ...	Bugünkü/sonraki derste ... ihtiyacınız olacak.	
Your task is ...	Göreviniz ...	
You can work on the task together with the person sitting next to you.	Görevi yanınızdaki kişiyle birlikte yapabilirsiniz.	
Please work on the task in a group of four people.	Görevi dört kişilik bir grup halinde yapabilirsiniz.	
You can present your results orally/ in writing/ on a poster/ with a PowerPoint.	Sonuçlarınızı sözlü/ yazılı/ bir posterle/ bir PowerPoint sunumuyla sunabilirsiniz.	
Do you have a question?	Bir sorunuz var mı?	
How can I help you?	Nasıl yardımcı olabilirim?	
Did you find the task easy/ difficult?	Görevi kolay/zor buldunuz mu?	

English	Turkish	Your language
How satisfied are you with your result today?	Bugünkü sonuçlarınızdan ne kadar memnunsunuz?	
Your homework for next time is ...	Bir sonraki derse ev ödeviniz ...	
Please remember to bring ... to the next lesson.	Lütfen bir sonraki derse ... getirmeyi unutmayın.	
Please turn in the parent letter at home and have it signed.	Lütfen veli mektubunu eve götürüp velilerinize imzalatıp getiriniz.	
We meet in front of the gym/ the art room/ the music room.	Spor salonunun/ sanat odasının/ müzik odasının önünde buluşuyoruz.	
How are you today?	Bugün nasılsınız?	
Is everything alright/ okay?	Her şey yolunda mı?	
Do you want to step outside for a few minutes to get some fresh air?	Birkaç dakika dışarı çıkıp temiz hava almak ister misiniz?	
What happened (during the break)?	Tenefüste neler oldu?	
I want to talk to you after class.	Ders bitiminde seninle konuşmak istiyorum.	

In the school (with colleagues):



School orientation

English	Turkish	Your language
art room	sanat odası	
auditorium/ assembly hall	konferans salonu/toplantı salonu	
bathroom	tuvalet/banyo	
biology room	biyoloji odası	
canteen/ referctory	kantin/yemekhane	
changing room/ locker room	giyinme odası/soyunma odası	
classroom	sınıf	
computer lab	bilgisayar laboratuvarı	
copy room	fotokopi odası	
director's office	müdür odası	
first aid	ilk yardım	
gate	kapı	
gym	spor salonu	
library	kütüphane	
music room	müzik odası	
office (the office of...)	ofis (... ofisi)	
parking lot	park yeri	
physics lab/ physics room	fizik laboratuvarı/fizik odası	
playground	oyun alanı	
reception	resepsiyon	
science lab	fen laboratuvarı	
school secretariat	okul sekreterliği	
schoolyard	okul bahçesi	

English	Turkish	Your language
sport field	spor alanı	
swimming pool	yüzme havuzu	
stairwell	merdiven boşluğu	
teachers' room/ staff room	öğretmenler odası	
toilet	tuvalet	
The room number is ...	Oda numarası ...	
Where can I find?	Nerede bulabilirim?	

People in school

English	Turkish	Your language
caretaker/ facility manager	bakıcı/tesis yöneticisi	
classmate	sınıf arkadaşı	
classroom assistant	sınıf asistanı	
class teacher	sınıf öğretmeni	
deputy head	müdür yardımcısı	
deputy teacher	yardımcı öğretmen	
educator	eğitimci	
legal guardian	yasal vasî	
parents	ebeveynler	
principal/ head teacher	müdür/başöğretmen	
secretary	sekreter	
social worker	sosyal hizmet uzmanı	
special education teacher	özel eğitim öğretmeni	
specialist teacher	uzman öğretmen	
sport/ maths/ french (a.o.). teacher	spor/matematik/fransızca (vb.) öğretmeni	
student	öğrenci	
students/ pupils	öğrenciler/öğrenciler	
siblings (brother/ sister)	kardeşler (erkek/kız kardeş)	
teacher	öğretmen	
teacher assistant (TA)/ Learning Support Assistant (LSA)	öğretmen yardımcısı/Öğrenme Destek Asistanı (ODA)	
trainee teacher	stajyer öğretmen	

Meetings with colleagues

English	Turkish	Your language
advanced training/ continuing education/ in-service training	ileri eğitim/sürekli eğitim/hizmet içi eğitim	
agenda	gündem	
colleague	meslektaş	
conference	konferans	
discussion	tartışma	
meeting	toplantı	
minutes	tutanaklar	
sports/ math/ french (a.o.) team	spor/matematik/fransızca (vb.) takımı	
to discuss	tartışmak	
to review	gözden geçirmek	
to summarize	özetlemek	
to talk	konuşmak	
year level team	yıl düzeyi takımı	
The first/ second/ third point on our agenda is ...	Gündemimizin ilk/ikinci/üçüncü maddesi ...	
I have a question (about this).	Bir sorum var (bu konuyla ilgili).	
I have a request/ concern.	Bir isteğim/endişem var.	
Can we talk about (pupil) ...?	... (öğrenci) hakkında konuşabilir miyiz?	
I have noticed that ...	Şunu fark ettim ki ...	
I would like to add something.	Bir şey eklemek istiyorum.	
My suggestion would be ...	Tavsiyem şu olurdu ...	
I agree/ I disagree.	Katılıyorum/Katılmıyorum.	

English	Turkish	Your language
That's a good idea/ I don't think that's a good idea.	Bu iyi bir fikir/Bu iyi bir fikir değil gibi geliyor bana.	
I find that useful/ reasonable.	Bunu yararlı/makul buluyorum.	
I don't think that makes sense.	Bunu anlamlı bulmuyorum.	
I would wish that/ I would like ...	Bunu dilerdim/Şunu istiyorum ...	
I did not understand that correctly.	Bunu doğru anlamadım.	
Can you repeat that again, please?	Tekrar edebilir misiniz, lütfen?	

Small talk

English	Turkish	Your language
I am going for lunch. Would you like to join me?	Öğle yemeğine gidiyorum. Benimle gelmek ister misin?	
Would you also like a coffee/tea?	Sen de bir kahve/çay ister misin?	
How long have you been a teacher?	Kaç yıldır öğretmenlik yapıyorsun?	
I have been a teacher for yıldır öğretmenlik yapıyorum.	
How long have you been teaching at this school?	Bu okulda ne kadar süredir öğretmenlik yapıyorsun?	
How do you like it here at school?	Okulu nasıl buluyorsun?	
What do you like most about the subject?	Dersle ilgili en çok neyi seviyorsun?	
What is similar/ different about the teaching profession in your country of origin?	Ülkenizdeki öğretmenlik mesleğiyle ilgili benzer/daha farklı olan nedir?	
Do you have anything planned for the weekend?	Hafta sonu için planın var mı?	
At the weekend ...	Hafta sonunda ...	
What did you do this weekend?	Bu hafta sonu ne yaptın?	
What are your hobbies? What do you like to do in your free time?	Hobilerin neler? Boş zamanlarında ne yapmaktan hoşlanırsın?	
In my free time I do/ play .../ My hobby is ...	Boş zamanlarımda ... yaparım/oynarım. Hobim ...	
I like that, too.	Bunu ben de severim.	
That sounds very interesting.	Çok ilginç geliyor.	

English	Turkish	Your language
Do you also live in ...?	Sen de ...'da mı yaşıyorsun?	
Do you feel like going out for coffee sometime?	Bir ara kahve içmek ister misin?	
Can you help me with?	Bana yardım edebilir misin?	

With parents General communication

English	Turkish	Your language
parent committee	veli komitesi	
parent council	veli konseyi	
parent involvement	veli katılımı	
parents day	veliler günü	
Welcome in our school. I am the head teacher / teacher / principal.	Okulumuza hoş geldiniz. Ben müdür/öğretmen/başöğretmenim.	
We're going to talk about five subjects today.	Bugün beş konudan bahsedeceğiz.	
I want to tell you the most important things today.	Bugün sizlere en önemli şeyleri söylemek istiyorum.	
You'll certainly have some questions.	Eminim ki bazı sorularınız olacak.	
Do you need any help? If so, contact us.	Herhangi bir yardıma ihtiyacınız var mı? Öyleyse bize başvurun.	
Is your child in contact with both parents?	Çocuğunuz her iki ebeveynle iletişimde mi?	
You can fill in this form with your identity card.	Kimlik kartınızla bu formu doldurabilirsiniz.	
We need your child's certificate.	Çocuğunuzun belgesine ihtiyacımız var.	
Here's some information about study grants.	Burslarla ilgili bazı bilgiler burada bulunmaktadır.	
We don't disclose the information.	Bilgileri açıklamıyoruz.	
Do you do activities after school?	Okuldan sonra etkinlikler yapıyor musunuz?	

English	Turkish	Your language
Does your child have any learning Difficulties or concentration problems?	Çocuğunuzun öğrenme zorlukları veya konsantrasyon sorunları var mı?	
Does your child get help with homework?	Çocuğunuz ödev konusunda yardım alıyor mu?	
We help students who have trouble studying.	Çalışma konusunda zorluk yaşayan öğrencilere yardımcı oluyoruz.	
How does your child come to school? By tram, by metro, bicycle or on foot?	Çocuğunuz okula nasıl geliyor? Tramvayla, metroyla, bisikletle mi yoksa yürüyerek mi?	
Can we contact a doctor?	Bir doktorla iletişime geçebilir miyiz?	
If your child is absent, always contact the school by 8.00 a.m.	Çocuğunuz okuldan uzakta olduğunda her zaman saat 8.00'e kadar okulla iletişim kurmalısınız.	
The school diary should be in the school bag every day.	Okul günlüğü her gün okul çantasında olmalıdır.	
We go to the park for physical education every month.	Fiziksel eğitim için her ay parka gidiyoruz.	
Are you coming to the excursion?	Gezilere gelecek misiniz?	
The students are going by train and bus.	Öğrenciler tren ve otobüsle gidiyorlar.	
If it is raining hard, we'll cancel the excursion.	Eğer çok yağmur yağarsa, geziyi iptal edeceğiz.	
The students are staying with a host family.	Öğrenciler bir aile yanında kalıyorlar.	
The students need a passport.	Öğrencilerin bir pasaporta ihtiyacı var.	
The bus broke down. So we cancelled the activity.	Otobüs arızalandı, bu yüzden etkinliği iptal ettik.	

English	Turkish	Your language
At this school it's important that we respect each other.	Bu okulda birbirimize saygı göstermek önemlidir.	
Students must respect the school rules.	Öğrenciler okul kurallarına saygı göstermelidir.	
We respect all religions.	Tüm dinlere saygı duyuyoruz.	
Parents must know the school rules.	Veli, okul kurallarını bilmelidir.	
We still haven't received the payment from you.	Hala sizden ödeme almadık.	
If necessary, you can already pay part of the costs.	Gerektiğinde, masrafların bir kısmını önceden ödeyebilirsiniz.	

Parent talks

English	Turkish	Your language
Your son / Your daughter has trouble concentrating.	Oğlunuz / Kızınız konsantre olmakta zorluk yaşıyor.	
Your son works hard.	Oğlunuz çok çalışkan.	
Your daughter/your son doesn't get on well with the other students in the class.	Kızınız / Oğlunuz sınıftaki diğer öğrencilerle iyi geçinemiyor.	
I think your daughter is very tired.	Kızınızın çok yorgun olduğunu düşünüyorum.	
Your son doesn't respect the rules.	Oğlunuz kurallara saygı göstermiyor.	
Your daughter works accurately and neatly.	Kızınız düzenli ve düzgün bir şekilde çalışıyor.	
Your son understands the subject well.	Oğlunuz konuyu iyi anlıyor.	
His / Her results aren't so good.	Onun sonuçları pek iyi değil.	
Your son needs to repeat the topic.	Oğlunuz konuyu tekrar etmeli.	
Your daughter works consistently.	Kızınız sürekli olarak çalışıyor.	
Your son is very intelligent.	Oğlunuz çok zeki.	
I think that your daughter is stressed.	Kızınızın stresli olduğunu düşünüyorum.	
Your daughter finds it easy to learn languages.	Kızınızın dil öğrenmeyi kolay bulduğunu düşünüyorum.	
Your son finds it difficult/complicated to learn languages.	Oğlunuz / Kızınız konsantre olmakta zorluk yaşıyor.	
Your daughter is sometimes aggressive.	Ođlunuzun dil öğrenmeyi zor/basit bulduğunu düşünüyorum.	

English	Turkish	Your language
Your son needs to change his attitude.	Kızınız bazen saldırgan olabiliyor.	
We can't tolerate this behaviour.	Oğlunuz tutumunu değiştirmeli.	
We can just about accept/tolerate this.	Bu davranışı tolere edemeyiz.	
How is this possible?	Bunu neredeyse kabul edebiliriz.	
What happened?	Bu nasıl mümkün olabilir?	
We're surprised.	Ne oldu?	
Your son must learn to act responsibly.	Şaşırdık.	
There will be severe consequences.	Oğlunuz sorumlulukla hareket etmeyi öğrenmelidir.	
We're going to resolve this together with the student guidance centre.	Bunun ciddi sonuçları olacak.	
We don't have any more time. We're stopping now.	Bu konuyu öğrenci rehberlik merkeziyle birlikte çözeceğiz.	
Your daughter wasn't paying attention today.	Daha fazla zamanımız yok. Şimdi duruyoruz.	
You son hit another child.	Kızınız bugün dikkat etmiyordu.	
Your daughter isn't feeling very happy.	Oğlunuz başka bir çocuğa vurdu.	
I think your daughter is not feeling well. She's quieter and less attentive than usual. Her results aren't so good.	Kızınız çok mutlu değil.	
Your son has vomited.	Kızınızın iyi hissetmediğini düşünüyorum. Normalden daha sessiz ve daha az dikkatli. Sonuçları pek iyi değil.	

English	Turkish	Your language
How's your daughter when she's at home?	Kızınız evdeyken nasıl hissediyor?	
Your daughter hasn't been so Attentive recently. What's the matter?	Kızınız son zamanlarda o kadar dikkatli değil. Sorun ne?	
How can we contact you if your son gets worse?	Oğlunuz kötüleşirse nasıl iletişim kurabiliriz?	
Your son is very bossy towards the other students.	Oğlunuz diğer öğrencilere karşı çok baskıcı.	
Your son hasn't done his homework well again. That's the fifth time.	Oğlunuz ödevini yine iyi yapmadı. Bu beşinci kez.	
Your daughter is having problems and we have to do something. I'm very concerned.	Kızınız sorunlar yaşıyor ve bir şeyler yapmamız gerekiyor. Çok endişeliyim.	
I'd like to talk about your son. Can you come to see me at 5.00 p.m.?	Oğlunuz hakkında konuşmak istiyorum. Saat 5.00'te beni görmeye gelebilir misiniz?	
This has to stop. We have to take action.	Bu durdurulmalı. Harekete geçmek zorundayız.	
Your daughter isn't at school yet. You didn't contact us by 8.00 a.m. Is there a problem?	Kızınız hala okulda değil. 8.00'a kadar bize ulaşmadınız. Bir sorun mu var?	
I'm not happy with what you're saying.	Söylediklerinizden memnun değilim.	
Can you calm down, please?	Lütfen sakin olabilir misiniz?	

<p>Your son can bring his smartphone to school. That's fine. However, he has to switch it off.</p>	<p>Oğlunuz akıllı telefonunu okula getirebilir. Bu sorun değil. Ancak kapatması gerekiyor</p>	
--	---	--

Parents' participation in school

English	Turkish	Your language
During parent council meetings, we will ask your opinion about the excursions.	Veliler kurulu toplantıları sırasında gezilerle ilgili fikrinizi soracağız.	
Are you interested in our parent council?	Veliler kuruluna girmekle ilgilenir misiniz?	
The parent council wants to make the school more efficient.	Veliler kurulu okulu daha verimli hale getirmek istiyor.	
Do you want to be part of the parent council? If so, contact the director.	Veliler kurulunun bir parçası olmak istiyor musunuz? Öyleyse, müdüre başvurun.	
We'd like to hear your opinion.	Fikirlerinizi duymak istiyoruz.	
We are asking your opinion about the results of students.	Öğrencilerin sonuçları hakkında fikrinizi soruyoruz.	
All suggestions are welcome.	Tüm öneriler memnuniyetle karşılanır.	
Are you available on that date?	O tarihte müsait misiniz?	
You can always contact us with questions.	Sorularınız için her zaman bize ulaşabilirsiniz.	
Could you please reply to our letter?	Lütfen mektubumuza yanıt verir misiniz?	
If you have any questions, ask us.	Herhangi bir sorunuz varsa, bize sorun.	
You can tell me about any problems.	Bana herhangi bir sorunu anlatabilirsiniz.	
There's an information evening on 5 September. You'll receive information about the sportsclothes.	5 Eylül'de bir bilgi gecesi var. Spor kıyafetleri hakkında bilgi alacaksınız.	